



GRAND PRIEURÉ DES GAULES

4-6, Rue du Buisson Saint-Louis
75012 PARIS
France



GRAN PRIORATO DE HISPANIA

Reina Amàlia, 12; Int. O-72
08001 Barcelona
Espagne

PREAMBULE / PRELIMINAR

Le **GRAND PRIEURÉ DES GAULES**, en tant que Dépositaire du Régime Ecossais Rectifié, a octroyé en date du 22 mars 1993/680 une Patente pour la pratique régulière du R.E.R. à la demande d'un groupe de C.B.C.S. espagnols. Il a reconnu, par la suite, l'existence du Prieuré d'Hispanie en date 13 janvier 2003 sur la base de huit principes agréés mutuellement et a finalement consacré le nouveau **GRAND PRIEURÉ D'HISPANIE** le 5 avril 2003.

Vu l'observation de tous les principes agréés depuis lors
Le **GRAND PRIEURÉ DES GAULES** et le **GRAND PRIEURÉ D'HISPANIE** conviennent :

*El **GRAN PRIORATO DE LAS GALIAS**, en tanto que Depositario del Régimen Escocés Rectificado, otorgó con fecha 22 de marzo de 1993/680, Carta Patente para la práctica Regular del R.E.R., a solicitud de un grupo de C.B.C.S. españoles. Posteriormente, ha reconocido la existencia del Priorato de Hispania, con fecha 13 de enero del 2003, y establecido el reconocimiento mutuo sobre la base de ocho principios, terminando finalmente por consagrar el nuevo Gran Priorato de Hispania, con fecha 5 de abril del 2003.*

*Visto el cumplimiento de todos los principios comprometidos desde entonces,
El **GRAN PRIORATO DE LAS GALIAS** y el **GRAN PRIORATO DE HISPANIA** concuerdan:*

CONVENTION / CONCORDATO

Entre

le **GRAND PRIEURÉ DES GAULES**

Ordres des Chevaliers Chrétiens de France – Ordre des Francs-Maçons Chrétiens de France
Grande Loge Réunie et Rectifiée de France

et

el **GRAN PRIORATO DE HISPANIA**

Orden de los Caballeros Bienhechores de la Ciudad Santa- Directorio General de las Logias Reunidas y Rectificadas

Conviennent ce qui suit: / Concuerdan lo que sigue:

- | | |
|--|---|
| <ol style="list-style-type: none">1. Les deux Organismes se reconnaissent mutuellement comme puissances légitimes et régulières du Régime Ecossais Rectifié, dans l'indépendance de leurs juridictions respectives.2. Ils s'engagent à correspondre et à se communiquer toutes informations, à chaque fois qu'ils l'estimeront utile, dans l'intérêt de l'Ordre.3. Ils s'accordent mutuellement un droit de visite à tous les grades symboliques et dans les deux classes de l'Ordre Intérieur du Régime Ecossais Rectifié. Ces visites se feront sur la base de convocations, après information et accord préalable des chancelleries ou des secrétariats concernés | <ol style="list-style-type: none">1. <i>Los dos Organismos se reconocen mutuamente como potencias legítimas y regulares del Régimen Escocés Rectificado, en la independencia de sus jurisdicciones respectivas.</i>2. <i>Se comprometen a corresponder y comunicarse toda información, en cada ocasión que estimen oportuna, en interés de la Orden.</i>3. <i>Se conceden mutuamente un derecho de visita en todos los grados simbólicos y en las dos clases de la Orden Interior del Régimen Escocés Rectificado. Estas visitas se harán previa convocatoria, y después de informar y el acuerdo previo de las cancellerías o secretariados respectivos.</i> |
|--|---|

4. Ils désigneront dès que possible, par consentement mutuel et l'un auprès de l'autre, un Grand Représentant garant d'amitié, qui sera l'interlocuteur accrédité pour toutes les questions relatives aux relations qu'elles entretiennent entre elles.
5. La présente Convention, rédigée en deux exemplaires originaux dans chacune des langues des signataires, est conclue pour une durée d'un an, et pourra être prolongée par périodes d'une année, par tacite reconduction, ou révisée à tout moment si les différentes parties en sont d'accord.
- Elle pourra également être dénoncée à tout moment par l'une des parties, pour tout motif sérieux et légitime dont elle serait tenue de faire état.

4. Designarán lo más pronto posible, por consentimiento mutuo y uno después de otro, un Gran Representante garante de la amistad, y que será el interlocutor acreditado para todas las cuestiones relativas a las relaciones que mantengan entre ellas.
5. El presente Concordato, redactado en dos ejemplares originales y en cada una de las lenguas signatarias, se concluye por una duración de un año, y podrá ser prolongado por períodos de un año, por tácita reconducción, o revisado en todo momento si las diferentes partes lo consideran oportuno.
- Podrá, así mismo, ser igualmente denunciado en todo momento por una de las partes, por todo motivo serio y legítimo.

Elle est revêtue des sceaux des Ordres et entrera en vigueur lors de sa ratification par les organes législatifs respectifs des deux Organismes.

El presente Concordato, será revestido con los sellos de las Ordenes y entrará en vigor cuando sea ratificado por los órganos legislativos respectivos de los dos Organismos.

Fait et signé à Paris le 28 septembre 2013

Hecho y firmado en París, el 28 de septiembre del 2013/700

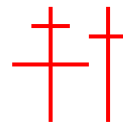
Le Sérénissime Grand Maître
Bruno Barde, G.C.C.S.

El Serenísimo Gran Maestro / Gran Prior
Josep Martí Blanco, G.C.C.S.



GRAND PRIEURÉ DES GAULES

GRAN PRIORATO DE HISPANIA



Le Grand Chancelier Général
Bernard Tarlay, C.C.S.

El Gran Canciller / Gran Secretario
Ramon Martí Blanco, G.C.C.S.